

Tito

Jachuayama

¹ Atše Pablo, Bëngbe Bëtsabe oservená sëndmëna y Jesucristbe ichmoná entšanga jábuayenama, chë Bëngbe Bëtsá chabe entšanga chamotsemnana tojábacacanga, Jesucristbeñe chamotsošbuáchema y chë ndegombre soyëngama chamotsetatšëmbuama; chë soyënga endmëna ntšamo bënga, Bëngbe Bëtsabe básenga bëtsemnana, mondoyena jtsamëse.

² Lempe chca sëndama, er Bëngbe Bëtsábeñe jtsošbuáchiyëse, atše sëntsobátmana chë nyetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnana. Bëngbe Bëtsá, chë ndocna te obosterayá, quem luare cabá ndmëna orscana tojanašebuachená entšanga chca vida jtsebomnana; ³ y nÿa chama tempo tojóshjango ora, chë entšanga jábuayenama, soyëngaca Bëngbe Bëtsá chabe palabra šojinÿanyé, ndayá Jesucristo entšangbiana yochjanmama; y chca jábuayenama atše palabra šmonjabonÿé, Bëngbe Bëtsá, bëngbe Atsebacayabe mándoca.

⁴ Tito, quem tsbuanácha cbontsabobiamná. Atše Jesucristbe soyëngama entšanga sënjanabuayiyiná ora, aca chábeñe contsanošbuaché y nyets útata cachca ošbuáchiyana Jesucristbeñe bondbomna, y chca, aca mo atšbe ndegombre uaquiñacá condmëna. Atše sëntseimpadana, Bëngbe Bëtsá Bëngbe Taitá y Jesucristo Bëngbe Atsebacayá, ácbeñe tšabe bendicionënga chaotsemnana

chata chaboma, y chaboma aca ainaniñe tšabe ebionana chacotsebomnama.

Titbe trabajo Creta luaroca

⁵ Atše Creta luaroca tcbonjëftsanboshjona, ntšamo chentše jamama enjetsashbencá chacomama, y nyetsca pueblënguenache chë ošbuachiyëngcá enefjuanëngbeñe bëtsëjemëngcá amëndayënga jtsemnama chacubuáyanama, ntšamo tcbonjajtsemandacá. ⁶ Canya bëtsëjémama uabuayaná mëntšá bontsemna: chaotsiyena ntšamo chabiamama ndocná chaondëtsichamo ndoñe tšabá yontsama ca; nye canye shembásabe boyá; chabe básengna, Jesucristbeñe ošbuáchiyënga chamotsemna, y chamotsiyena, ntšamo ndocná chaodayana chënga nye jenomándama ntšobencá y nye ntšamo tmojtsebošcá imojtsiyena ca, o chënga chëngbe bëtsëtsanga o mándayënga ndoñe montsayaunana ca. ⁷ Er cánjëntše ošbuachiyëngcá enefjuanëngbe mandayá, Bëngbe Bëtsabe trabajo jamama tmojabonjëyeca, cha bontsemna jtsiyenana, ntšamo ndocná chaodayana cha ndoñe tšabá yontsama ca; ntjajuaboycá, nye ntšamo cha tojtsebošcá ndoñe chaondëtsama; ndoñe chaondëtsiyena nye rábiaca jtsemnama; ndoñe chaondëtsetmó; penzentsero ndoñe chaondëtsemna; y ndoñe chaondëtseboše nye paselo becá crocénana jtsebomnama. ⁸ Pero chabe yebnentše posada entsanga júyentšamiama sempre chaotseprontana, tšabe soyënga chaotsebínñnama sempre chaotsentšena, botamana juabnayá chaotsemna, ntšamo Bëngbe Bëtsabe bominiñe tšabá yomncá chaotsiyena,

nÿets tempo Bëngbe Bëtsábioye chabotsadorana, y cachá nÿetsca soyënguiñe jenomándama chaotsobena. ⁹ Cha bontsemna nÿets tempo jtsošbuáchiyana y jtsobedecénana chë ndegombre buayenana soye, ntšamo tmojabuatëmbacá, chca, chë ndegombre buatëmbana soyëngaca ínÿenga añemo chaotsatšatnama, y chë soyama contra tmojtsemnënga jáyënjanama, ndoñe tšabá montsamama.

¹⁰ Cha chca bontsemna, banga nÿe ndëmandánënga jtsiyenama bošënga mondmëna causa, y chënga mondmëna, nÿe ndaye ndoservena soyëngama yapa oyebuambnayënga y ínÿenga áingñayënga, y chcanga más mondmëna chë nÿetsca ošbuáchiyënga base bobachtema chë más delicadentše tétšenënga jtsemnana yojtsamna ca mondbétsichamënguentše.

¹¹ Y entseyta chëngbioye jtayáchetana, er chënga jamana ba pamíllanguentše nÿetscanga Jesucristbeñe ošbuáchiyana chamotsajbanama. Chënga chca mondbétsama, chë ndoñe yontsamna jtsabuátambayama soyënga jtsabuátambayëse, nÿe paselo crocénana jongánama.

¹² Enjamna canÿa, ndabiama entsanga jtsichámuana cach Creta luarentša diosëngbiana oyebuambnayá canjamna ca, y cha cachabe luarentša oyenëngbiana mëntšá tonjánayana: “Creta luarentše oyenënga, nÿets tempo bosterënga mondmëna, ainana ndbomnënga y oyënjayënga nÿe becá jasama bošënga ca.” ¹³ Y chca ndegombre cha tonjánayana; chíyeca chënga jabuache cochjucácana, chca, chënga Jesucristbeñe chamotsošbuáchema y chamotsobedecena

chë buatëmbana soyënga, chë ndayiñe bënga mondošbuaché; ¹⁴ y cach judiëngbe cuentënga ndoñe chamondëtsuenana, ni chë ndegombre soyënga uabotenëngbe mandënga.

¹⁵ Chë ainaniñe bacna juabnënga ndbomnënga y chca juabnëngaca ndëmandánënga, nyetsca soyëngama jtsejuabnayana mo ndegombre tšabe soyënga cuaftsemncá; pero chë bacna soyëngaca mandánënga y Jesucristbeñe ndošbuáchiyënga, nye ndayámnaca jtsejuabnayana mo bacna soye cuaftsemncá. Chca entsemna, er chëngbe juabnoca nye ena bacna soyënga jésebomnana, y ndaye bacna soye tmojama ora, chëngbe ainaniñe juabnënga ndoñe ntsebomnana, bacna soye tmojamama chaúyanama. ¹⁶ Chënga jtsichámuana Bëngbe Bëtsá imuábuatma ca, pero ntšamo tmojtsama soyëngaca jtsinÿinÿnayana chca ndoñe ndegombre yondmënama. Chënga Bëngbe Bëtsabe bominÿiñe puerte bacna entšanga mondmëna, y ntšamo cha tomandacá ndoñe ntsamana; chë causa chënga ndoñe ntso benana ndaye tšabe soye jamama.

2

Soyënga ntšamo chë ndegombre buatëmbánana endmëncá

¹ Ntšamo chacojtsoyebuambnacá sempre chaotsemna ntšamo chë ndegombre buatëmbánana endmëncá. ² Cochjayana chë bëtsëjëmëngna chamotsemna cachënga nyetsca soyënguiñe jenomándama obenënga, nyetscangbiama mo uámana entšangcá utabnënga,

ntšamo jtsiyenama tšabá juabnayënga, nyets tempo chë ndegombre soyënguiñe chamotsošbuaché, Bëngbe Bëtsá y nyetscanga chamotsababuánÿeshana, y padecena soyënguiñe puerte uantadënga chamotsemna.

³ Cachcá, chë bëtsanana shembásenga chamotsiyena mo Bëngbe Bëtsábioye adorayëngcá, uayátsenayënga ndoñe chamondëtsemna, ni tmoyënga. Entsamna chamotsiyena tšabe soyënga jtsamëse; ⁴ chë tobiasënga chamotsinÿanÿná y chamotsabuatambá ntšamo chëngbe boyanga y básenga jtsababuánÿeshanana, ⁵ ntšamo cachënga jenomándama jtsobenana, ainaniñe ndocna bacna soye ntsebomnana, yebnentša soyënga jtsamama jtsentšénana, nyetscángaftaca tšábenga jtsemnana, cachëngbe boyángbioye jtsayaunanana, chca, ndocná chaondëtsovena Bëngbe Bëtsabe palabrama bacá jatóyebuambnayana, ntšamo chë tobiasënga tmojamama.

⁶ Cachcá, chë bobontsënga añemo cocht-satšatnaye cachënga jenomándama chamotsobena, ⁷ y chënga cochjínÿanÿiye ntšamo yomna jtsiyenana, cach aca nyetsca soyënguiñe tšabá jtsamëse. Chca chacojtsabuatambá ora, nÿe chë ndegombre buayenánana cochtsabuátambaye y corente respétoca chca cochtsama, ⁸ chë ndegombre soyënga jtsóyebuambnayëse; chca, ndocná chaondobená jayanana aca ndoñe tšabá tconjayana ca, y chca, chë acbe contra ichámënga chamotsëuatja, er ndocna bacna soye quemochatobenaye bëngbiana jayanama.

⁹ Chë nyets tempo nÿe ínÿabiama oservénënga

cochjábuayenaye, chëngbe nduiñëngbioye chamotsobedecénama, soyënga chamotsama chënga chamotsóyejuama, y yajuatsanënga ndoñe chamondëtsemnama. ¹⁰ Ndoñe chamondëtsatbëbana, pero aiñe nyëtscañe tšabe palabra bomnënga chamotsemna. Chënga chca entsamna, chca, ínÿenga chámuinÿe y chamojuabó tša botamana chë buatëmbana soyënga, Bëngbe Bëtsá bëngbe Atsebacayabiana yomna ca.

¹¹ Er Bëngbe Bëtsá bënga šonjinÿanÿé cha bëngbe tšabiana juabnënga yobomnama, y chca, cha tojama nyëtscá entsanga chamotsobena atsebácanënga jtsemnama. ¹² Chë Bëngbe Bëtsabe juabna bëngbe tšabiana, šontsabuatambá jtsajbanama oyenana soyënga jtsamëse mo chë Bëngbe Bëtsá ndoñe mondadoranëngcá, quem luarentša bacna soyënga bošana jtsajbanama; y ntšamo mora quem luarentše jtsiyenámna šontsabuatambá, cabënga jenomándama jtso benëse, ntšamo Bëngbe Bëtsabe bominÿiñe tšabá yomncá y cha jadórama soyënga jtsamëse. ¹³ Y chca jtsamëse, y Bëngbe Bëtsábeñe ošbuachiyánaca jtsiyenëse, jtsobátmanana chë puerte oyejuayana jtse bomnama te, Bëngbe Bëtsá obená y Atsebacayá Jesucristo, buashinÿinÿaniñe y canÿe corente uamanacá yochjésabo ora. ¹⁴ Cha chabe derecho vida jtsobomñama cachcá tojanonÿá y bëngbiana tojanóbana, chë ntšamo Bëngbe Bëtsá bemandacá ndoñe yondmëncá jtsamëse oyenentsana bënga játsebacama, ainaniñe ndocna bacna soye ndbomnënga jábiamama, bënga chábenga chamotsemnama, sempre prontánënga ntšamo tšabá yomncá jtsamama.

15 Chca cmontsemna jtsabuátambayana, chënga beca añemo jtsatšatnayëse, y jtsinÿanÿnayëse chënga bacna soye tmojamama, chë nyets condbomna mándoca jucácanëse. Ndoñe catjaleséncia ndocná chaondayana aca mando ndoñe condbomna ca.

3

Ndayá Jesucristbeñe ošbuáchiyënga yojtsamna jamana

¹ Cochtsama chënga chamuatenójuaboma chë mandadënga y inÿe mándayënga chamotsayaunanama, chamotsobedecénama, y tšabá yomncá jamama sempre chamotseprontánama. ² Ndocnabiamama ndocna bacna soye chamondëtsoyebuambná, penzentserënga ndoñe chamondëtsemna, ndayá nyetscángaftaca natjëmbana jtsiyenama bošënga, tšabá mándbomnënga, nyetscanga tšabe ainánaca imojtsénÿama entsanga jtsinÿanÿnayëse.

³ Er bëgnaca tempo monjamna Bëngbe Bëtsabe soyëngama ndosertánënga, ntšamo Bëngbe Bëtsá endëmandacá ndoñe quemjátanama, ingñénënga y mandánënga monjamna nyetsca bacna soyënga jamama juabnëngaca y nÿe quem luarentse tšabá jtsemnama juabnëngaca. Bënga monjaniiyena nÿe bacna soyënguiñe juabnaye, inÿenga uantšaboše. Inÿenga bënga šonjanëbuayënja y bënga nyetscanga monjanenáboyënja. ⁴ Pero Bëngbe Bëtsá, bëngbe Atsebacayá, bëngbe tšabiamama juabna yobómnyeyeca y tša šuababuánÿeshanama šonjaninÿanÿé ora, ⁵ cha šonjanatsebacá, pero ndoñe nderado bënga ndaye tšabe soye tmojanmama, ndayá cha

bëngbiana tbojanongméyeca. Cha šonjanatsebacá, bëngbe bacna soyënga jabuajuánase, y chë Uámana Espíritu jujabuáchëse, bënga mo tsmëma entšangcá chamotsemnama, ntšamo tempo yojamncá ntjatsjuabnaycá y ntjatamcá. ⁶ Bëngbe Atsebacayá Jesucrístbeyeca, Bëngbe Bëtsá tojanma Uámana Espíritu bëngbe ainaniñe nyets tempo chaotsemándama y bënga chašotséjabuachanama, ⁷ chca bënga, Bëngbe Bëtsá bacna soyëngama šojaperdónanga y bëngbe tšabiana juabna bómnayeca tojayana chabe bominyiñe tšábenga imomnënga, chamotsobena cha yobomna soyënguentšana bënga mo ndayá cuaftsëtocancá jýëngacñama, y chca, chábeñe jtsošbuáchiyëse, chë nyetsca tescama yomna tšabe vida chamotsobátmanama.

⁸ Chca, lempe ntšamo tijayancá nýa ndegombre endmëna, y atše sëntseboše chë soyëngama bëtscá chacotsabuatambá, chca, chë Bëngbe Bëtsábeñe tmošbuachenga chamotsentsena chë tšabe soyënga jtsamama. Chë buatëmbánana puerte tšabá endmëna y nyetscangbiana bëtscá endoserverna. ⁹ Inýenga nýe ndoserverna soyëngama jabuachana tmojtsenatsëtsná ora, y anteungbe cuentëngama chamojtsoyebuambná ora, ndoñe cattsonremetena; ndoñe cattsama cach tšëngaftanga ndoñe tšabá jtsenýeyunanamcá, y judiëngbe leyëngama ndoñe ínýengaftaca cattsenpéliaye. Chca jtsamana tondayama ntososervénana, y nýe bonamente chca jtsamana.

¹⁰ Nderado nda tojtsama entšanga ndoñe cachcá nyetscanga chamondëtsejuabnama y chamotsenpéliama, canýe o uta soye

cochjabuayená ndoñe tšabá tonjamama; pero cha ndoñe tcmonjóyeunase, chentšana cháftaca ndoñe más cattsóyeubnaye. ¹¹ Chca cochjama, er aca cochanjátatšëmbona canÿa chca tojtsemná, chabe juabna tojatrocá bacna soyënga jtsejuabnayama. Chë soye y chë inÿe bacna soyënga ntšamo cha tojtsamcá, jtsinÿanÿnayana cha ibojtsemna castiganá chama jtsemnama.

Inÿe soyënga Titbiana

¹² Atše, Artemas o Tíquico ácbioye chajichmó y choca chaojášhango ora, ndayánaca cochjama Nicópolis puebloye aca jama atše jinÿama, er atše sënjajuabó chentše chë uaftenëntscuana jëftsemnana.

¹³ Lempe ntšamo chacojobenacá, cochjuájabuache chë ínÿenga obuauyayá Zenas, y Apólosnaca; lempe ntšamo chata ibojtsëjabotcá cochjátšataye, ínÿoye jama jatóntsama chamobenama y benachëjana tondaye chaondëtsabuáshebenama.

¹⁴ Atše sëntseboše, bëngbe entšanga, chë bëngcá Jesucristbeñe ošbuáchiyënga, chamotsentšena chë tšabe soyënga jtsamama y chë puerte ujabótënga jtsëjabuáchanama, chca, chënga tondayama ndoservena vidënga ndoñe chamondëtsebonnama.

Pablo Títbioye jadiošoftanama

¹⁵ Nÿetscanga chë átšeftaca montsemnëngnaca cmontsechuaná. Atšbe cuenta cochjácheuaye nÿetscanga chë bënga imuababuanÿeshanëngbioye, cach bëngcá Jesucristbeñe ošbuáchiyana bómnayeca. Atše, Bëngbe Bëtsá sëntseimpadana, cha chaoma ácbëñe tšabe bendicionënga chaotsemnama.

Bëngbe Bëtsa Cabëngaftaca Entsoyebuambna New Testament in Camsá

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Camsá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Camsá

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-05-05

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
19104c0e-9046-5ff3-82fb-eb838c88dcf9